

ارشاد الفحول الی تحقیق الحق من علم الاصول

اقبالیات میں ہم امام شوکانی کی کتاب ”ارشاد الفحول“ کا ترجمہ بالا قسط شائع کر رہے ہیں۔ امام شوکانی عین کے معروف فقیہ ہیں جن کا حوالہ علامہ اقبال نے اپنی تحریروں میں متعدد بار دیا ہے ارشاد الفحول کا اس سے پہلے ترجمہ موجود نہیں تھا۔ اقبال اکادمی پاکستان پہلی بار اس کا ترجمہ کروا رہی ہے۔ یہ ترجمہ محمد اصغر نیازی کر رہے ہیں جبکہ نظر ثانی محترم ڈاکٹر ظہور الدین اظہر کر رہے ہیں جو عربی زبان و ادب کے ممتاز محقق ہیں (مدیر) خطبہ افتتاحیہ :

اے اللہ!

ہم تیری ہی بندگی کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں۔ اے وہ ذات جو عبادت اور شکر کی حقیقی مستحق ہے، چنانچہ اس کے سوا کوئی انعام عطا کرنے والا نہیں۔ ہر وہ فائدہ جو اس کی ذات سے علاوہ کسی کے ہاتھ سے پہنچتا ہے، اصل میں وہ اسی کا پہنچایا ہوا ہے اور ہر بھلائی جو ایک مخلوق کے ہاتھوں دوسری مخلوق کو ملتی ہے، اس کی قضا و قدر کا بھی وہی مالک ہے۔

سو میں اس کے لیے حمد سراہوں، ایسی حمد جس سے وہ خوش ہو۔ چونکہ نعمتیں اسی نے عطا فرمائی ہیں، اس لیے میں اس کا شکر گزار ہوں۔ اداۓ شکر کے حکم کی تعمیل میں نہ کہ اداۓ حق کے خیال سے کہ اس کی نعمتیں بے حد و بے حساب ہیں، اور میری ہمتیں ہیچ در ہیچ! چنانچہ میری زبان، میرا دل، میرے اعضائے جسم اس کی عظیم نعمتوں میں سے کسی بھی نعمت کا شکر ادا نہیں کر سکتے اور نہ ہی یہ اس کے بڑے بڑے احسانات، جن کا شکر مجھ پر واجب ہے، کا حق ادا کر سکتے ہیں۔

اور صلوة و سلام ہو، اس کے برگزیدہ رسول حضرت محمدؐ پر جو بلا امتیاز رنگ و نسل تمام بندگان خدا کی طرف مبعوث کیے گئے۔ ایسی صلوة اور ایسا سلام جو زمانے کے بدلنے کے ساتھ ساتھ تازہ ہوتے رہیں اور لمحات کی تکرار کے ساتھ دہرائے جاتے رہیں اور آپؐ کی آل

پاک پر بھی اور آپ کے صحابہ کرام پر بھی صلوة و سلام ہو!

علم اصول الفقہ

ابا بعد : اصول الفتنہ ایک ایسا علم ہے جو بڑے بڑے اہل علم کی پناہ گاہ ہے اور ایک ایسا سارا ہے کہ مسائل لکھتے وقت اور احکام کے دلائل جانچتے وقت انہیں اسی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔ اور اس علم کے طے شدہ مسائل اور تحریر شدہ اصول بہت سے اہل مطالعہ کے ہاں مسلّم سمجھے جاتے ہیں جیسا کہ محققین کی بحثوں اور مصنفوں کی کتابوں میں ہم مشاہدہ کرتے ہیں۔

چنانچہ سب کوئی اپنی گفتگو میں ان اصولوں سے استشہا دلاتا ہے جنہیں اصول فقہ کے علماء نے پیش کیا ہو تو جھگڑا کرنے والوں کے سر جھک جاتے ہیں خواہ وہ اکابر علماء میں سے کیوں نہ ہوں۔ کیونکہ ان کا یہ عقیدہ ہے کہ اس فن کے مسائل ایسے اصول ہیں جن کی اساس حق پر ہے اور وہ حق قبولیت کے لائق بھی ہے اور معقول و منقول علمی دلائل سے مربوط بھی۔

حتیٰ کہ ان پر انگشت نمائی کرنے سے نامی گرامی علماء و فضلاء بھی عاجز آجاتے ہیں چاہے ان کی رسائی دور دور تک کیوں نہ ہو۔

اس علم اصول الفقہ کے سارے بہت سے اہل علم اجتہاد کے میدان میں اترے اور اس کے بہت بڑے علمبردار بن گئے حالانکہ ان کے بارے میں عام خیال یہی ہے کہ انہوں نے عمل بہر حال علم الحدیث پر ہی کیا ہے۔ اہل علم کی ایک جماعت کی درخواست کے بعد اس صورت حال نے مجھے اس بلند مرتبہ علم کے متعلق یہ کتاب لکھنے پر آمادہ کیا۔ مقصد میرا یہ تھا کہ مرجوع (ناقابل ترجیح) کے مقابلے میں راجع (قابل ترجیح) کو نمایاں کر دیا جائے اور صحیح و صائب اور غلط و نادرست واضح ہو کر بیان میں آجائیں۔ ساتھ ہی جو مسترد کرنے کے قابل ہے یا جس پر بھروسہ کرنا اچھا نہ ہو، اسے بھی بیان کر دیا جائے۔ تبھی ایک عالم کا اس علم پر انحصار برتنائے بصیرت ہوگا اور درست بات اس بصیرت کی روشنی میں اس کے لیے اور واضح ہو جائے گی اور اس کے اور قابل قبول حق کے درمیان کوئی حجاب حائل نہیں رہے گا۔

تو اے جو یائے حق! تجھے یہ بات معلوم رہے کہ اس کتاب کے لیے انشاء اللہ مصنفین کے سینے کھل جائیں گے اور نادر فوائد پر مشتمل ہونے کے سبب اس کی قدر و منزلت ایمان رکھنے والوں کے دلوں میں بہت بڑھ جائے گی نیز اس کے برحق مطالب و معارف سے آگہی صرف اس فن کے محققین ہی پاسکیں گے کیونکہ میں نے اس میں مہادیات فن پر گفتگو نہیں کی کہ ان کا ذکر تو اس فن پر لکھنے والے کرتے ہی رہتے ہیں بلکہ میں نے صرف انہی موضوعات کو لیا ہے جن کا

تعلق اس فن سے بہت گہرا ہے، جن کے فائدے سب سے سوا اور جن کی نفع رسانیاں سب سے بڑھ کر ہیں۔

رہے مقاصد تصنیف — تو اے طالب علم و فن! کشف حجاب میرا اولین مقصد ہے، ایسا کشف جس سے درست اور نادرست صاف صاف پہچانے جاسکیں جبکہ اب تک وہ بھاری پردوں کی وجہ سے اہل نظر کی آنکھوں سے چھپے ہوئے ہیں۔ اکیلا یہی فائدہ اس قدر عظیم الشان ہے کہ جسے حاصل کرنے کے لیے ایک دوسرے پر سبقت لے جانا طالب علموں کا ہمیشہ سے مطمح نظر رہا ہے کیونکہ حق بات کو کھولنے اور ضبط میں لانے سے بڑھ کر ایک طالب علم کی آرزو، تمنا اور حسرت اور کیا ہوگی اور خاص طور پر اصول فقہ جیسے فن میں تو یہ کشف حجاب اور بھی ضروری ہے کہ اس پر پڑے ہوئے پردے دبیز تر ہیں کیونکہ اس کی طرف رجوع تو بہت سوں نے کیا لیکن مراجعت کرتے کرتے اکثر مجتہد تقلید کی طرف نکل گئے اور لکیر کے فقیر بن بیٹھے — اور نہیں جانتے کہ وہ کہاں آگئے ہیں۔ اسی طرح دلائل کا سہارا لینے والوں کی ایک بڑی تعداد اسی اصول فقہ کے فن کے سبب رائے محض کی زلف کی اسیر ہو گئی اور اجتہاد کی صلاحیت اور اجازت کا جاو بے جا استعمال کرنے لگی — اور وہ یہ بھی نہیں جانتے کہ وہ کیا کر رہے ہیں۔ افراط و تفریط کے ان تجربات کو دور کرنے کے لیے مجھے یہ کتاب لکھنے کی ضرورت محسوس ہوئی چنانچہ میں نے اپنی اس کتاب کا نام رکھا ہے:

(ارشاد النعمول الی تحقیق الحق من علم الاصول۔)

”علم الاصول میں حق کی تحقیق کے لیے اکابر اہل علم کی رہنمائی۔“

©2002-2006

اقبال اکادمی پاکستان کے اُردو مجلے

- ۱۔ اقبالیات جولائی ۶۹۲
- ۲۔ اقبالیات جنوری ۶۹۳
- ۳۔ اقبالیات جولائی ۶۹۳
- ۴۔ اقبالیات جنوری ۶۹۴

اقبال اکادمی پاکستان کے انگریزی مجلے

- ۱۔ اقبال ریویو اکتوبر ۶۹۲
- ۲۔ اقبال ریویو اپریل ۶۹۳
- ۳۔ اقبال ریویو اکتوبر ۶۹۳
- ۴۔ اقبال ریویو اپریل ۶۹۴

اقبال اکادمی پاکستان کے فارسی مجلے

- ۱۔ اقبالیات فارسی شماره نهم ۶۹۳
- ۲۔ اقبالیات فارسی شماره دهم ۶۹۴

